



区のおしらせ

No. 254

山に 海に 夏季施設 ひらく 箱根など6か所で



昼なお暗い杉並木（箱根林間学校）
海のなかで楽しいおやつ（鎌倉臨海学園）
刈込湖で記念撮影（奥日光キャンプ会）



遠山区長にお礼をのべるよい子たち（多摩川林間学校）
楽しい浅間高原ハイキング（軽井沢高原学校）
水泳の前の準備体操（保田臨海学園）



江戸時代風俗行列などを加え

「千代田まつり」は10月7日から

区では、毎年10月になると、全区民が参加して行なわれる区民体育大会を中心に「千代田まつり」が、にぎやかに始まります。

ことは、区制20周年を記念して、江戸時代風俗行列など新しい催しものも加わり、つぎのように実施することになりました。

区民のみならず

の積極的な参加を待ちしています。

行事日程

▽10月7日

音楽隊パレード

▽10月9日

皇居参観ならびに史跡

説明会

▽10月10日

千代田区民体育大会

▽10月12・13日

民謡のつどい

▽10月12日

区民囲碁大会

▽10月13日

区民将棋大会

▽10月14日

江戸時代風俗行列

▽10月7日～15日

植木市

▽10月7日～11月15日

写真コンクール

▽10月16日～11月15日

千代田区菊花大会

「麴町サタンズ」チームが優勝

第10回少年野球大会

少年野球チームの王座を決める第10回千代田区少年野球大会が、8月8日外濠公園総合グラウンドで行なわれました。

参加チームは区内の四警察署管内ごとに、予戦を勝ちぬいてきた各地区代表4チームで、小川町北三町会チーム八畑晴樹君の選手宣誓のあと、遠山区長の始球により、熱戦の火ぶたが切られました。

結果は次のとおり

〔第一試合〕

麴町サタンズチーム

8—0

オール丸の内チーム

〔第二試合〕

小川町北三町会チーム

9—7

すいかわりゲームに人気

夏の野外こども会

今年も、10日から区内各所で夏の野外こども会がはじまりました。公園や、神社の涼しい木かげの会場で、紙芝居をみたり、おうたをうたったりしたあと、スイカわりゲームを楽しみました。お友だちや、お母さんたちのさかなな声えんをうけてみんないっしょうけんめいでした。



(写真は、10日築土神社で)

千代田ジャイアンツチーム

〔決勝〕

麴町サタンズチーム

16—1

小川町北三町会チーム

なお、最高殊勲選手には、可児昭一君(麴町サタンズチーム)が選ばれました。

和泉橋出張所が
移転しています

和泉橋出張所は、現在改築のためつぎのとおり移転しています。完成は、来年3月末の予定です。ご不便、ご迷惑をおかけしますがよろしくご了承ください。

移転先

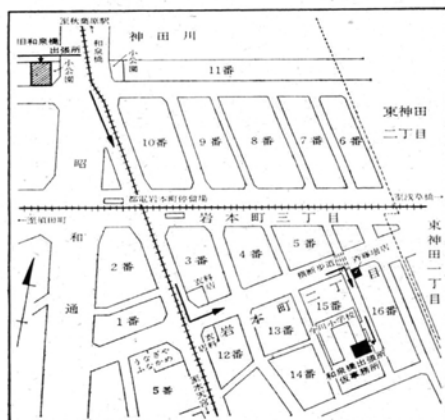
千代田区岩本町2—15—14

今川小学校内(地図参照)

電話(862)一六

五八・九

なお、新しい建物には出張所事務室をはじめ、区民集会室、婦人集会室、婦人実習室、商工青少年ホールなどができます。また、和泉橋児童遊園は工事期間中閉鎖しています。こどもたちが遊ばないようご注意ください。



区議会

各派幹事会

8日 午前11時 第一議員控室

区民厚生委員会

18日 午後1時 第一議員控室

第5回

千代田区民
体育大会

10月10日(火)

外濠公園総合グラウンド

雨天の時は15日(日)、15日が雨天のばあいは22日に順延

飯田橋都電通りに水幕をはる

9月1日 大規模な訓練
防災の日

9月1日は、防災の日です。

いまから44年前の大正12年9月1日午前11時58分関東地方をおそった大きな地震は、東京を中心にした大きな被害をもたらしました。これが憶い出も悲しい関東大地震です。

9月1日が、「防災の日」となったのは、過去の経験を生かして、つねに災害に対する心がまえを忘れることなく、日ごろから備えの心をもつためにもうけられたものです。

この防災の日をむかえて、麴町消防署と、麴町警察署が中心となり、つぎのように消防演習と避難訓練が行なわれることになりました。

両署では、これにあたる区域の住民のみなさんのご協力を希望しています。

日時 9月1日午前6時から午後8時まで

区域 国電飯田橋駅ガード下から、九段下交差点までの都電通り沿道の区域

想定 富士見町の火勢が拡大しこれをくいとめるため、飯田

橋から九段下までの都電通りに水幕をはる。

訓練
消火訓練

麴町警察署はじめ、消防庁第一方面本部のポンプ車22台が、各部署につき、午前7時からいっせいに放水し、水幕をはる、なお、この間、沿道の交通規制が行なわれる予定。

避難訓練

附近の住民は、麴町警察署の誘導により、北の丸公園に避難する。

満20才になったひととは
選挙人名簿登録申出を

あなたは、選挙人名簿に登録されていますか。

いま、区選挙管理委員会では選挙人名簿の定時登録を受け付けています。つきにあてはまるひとで、まだ登録のすんでいないひととは、

9月1日までに必ずはんこうを持って選挙管理委員会(2階区民課調査係)か、各出張所窓口へ登録の申出をしてください。

この登録がないと、せっかく満

20才になって選挙権を得ても、選挙のとき投票することができませんからご注意ください。

登録申出ができるひと

▽昭和22年3月3日から昭和22年9月2日までに生まれたひと

▽9月1日現在で、ひきつづき3か月以上千代田区に住んでいるひと

なお、申出は、本人か家族のひとしかできません。

特別区民税 第2期分は

——8月31日までに——

8月中旬にお送りした随時課税分納税通知書をお受け取りのかたもあわせて納めてください。

納める場所は

区役所、区役所出張所、銀行郵便局、信用金庫など

区民税の申告書を
まだ出していないひとへ

区では、昭和42年度特別区民税・都民税の申告書をまだ提出していないひとへ、問い合わせの往復はがきを送ります。お手数でも必ずご回答ください。

みんなのしせつ

第7回 箱根での静養は
ぜひ「千代田仙石荘」で

箱根早雲山からロープウェイにのって、大涌谷駅をすぎしばらくいくと、お天気のよい日には、真正面に富士が見えてきます。そしてその前方下には、「仙石荘」の名で区民のみなさんに親しまれ、また7・8月には、箱根林間学校としてよい子たちに使われるみなさんのしせつ「千代田仙石荘」が見えます。

この仙石荘は、箱根仙石原の高原にあつて、明日への活力を養っていただこうと昭和35年に建てられた一部鉄筋コンクリート、木造2階建の建物です。

客室は、全部で11室、61人まで宿泊ができ、ロビー、大食堂、浴室などがあります。

利用方法

▽申込み 利用したい日の1か月前から、区民部区民課振興係(2階、内線24)で、受け付けています。なお、土曜日については、前月の1日午前9時に抽せんで決めます。

▽料金

1人1泊につき六百五十円幼児(3才—6才)は三百五十円、3才未満は無料(いづれも2食つき、料理飲食等消費税・入湯税は含みません)

▽利用時間

その日の午後3時から、翌日の午前11時まで

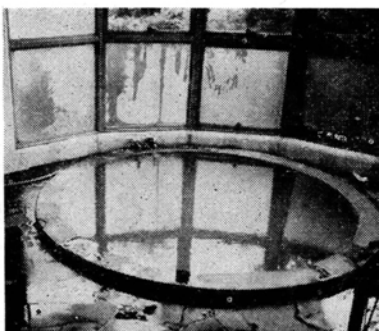
▽所在地

神奈川県足柄下郡箱根町

仙石原イタリ一二四五

電話(〇四六〇)

四一八五一



(写真は、湯量豊富な浴場)

9月の仙石荘申込状況

(8月16日現在)

月日	曜日	申込める人数	月日	曜日	申込める人数
9/1	金	24	14	木	28
2	土	0	15	金	43
3	日	0	16	土	0
4	月	0	17	日	49
5	火	27	18	月	55
6	水	45	19	火	61
7	木	0	20	水	61
8	金	42	21	木	61
9	土	0	22	金	61
10	日	0	23	土	46
11	月	49	24	日	61
12	火	49	25	月	61
13	水	休み	26	火	休み

土曜日は、毎月1日に翌月の
抽せんを行ないます。

水曜料理教室へどうぞ

とき 9月6日から3月27日ま
で、毎週水曜日午後2時から5
時まで

ところ 教育センター実習室

内容 中華、西洋、日本料理

資格 区内在住、在勤者

定員 40名

費用 無料(但し、教材実費は
各自負担)

申込み 往復はがきに氏名、年令

住所、電話、勤務先の住所、名
称、職業を記入のうえ千代田区

内神田2-1-17教育センター事
務所へ

業係へ申し込んでください。先
着順で定員になりしだいしめき
ります。

千代田区20周年記念

水泳競技大会

とき 9月10日午前9時より
ところ 教育センター区民プール
対象

一部 区内地域団体対抗
二部 区内職団体対抗
三部 区内中学校対抗

種目

一・二部男子

自由形・百米、50米 平泳・
百米 背泳・50米 バタフラ
イ・50米 リレー・二百米
メドレーリレー・二百米

三部男子

自由型・四百米、百米 平泳
・百米 背泳・50米 バタフ

ライ・50米 リレー・四百米
メドレーリレー・二百米

申込み 8月31日までに会費を添
えて区教委社会教育課体育係へ
申し込んでください。

9月の老人のつどい

参加料 無料
申込み 8月26日正午までに区教
委社会教育課体育係へ申し込ん
で下さい。

種目

千代田区20周年記念
秋季バドミントン大会

とき 9月17日午前9時より
ところ 九段中学校体育館及び富
士見小学校体育館

種目

男子一部 区主催大会二部で3
位までの入賞者

男子二部 区主催大会三部で3
位までの入賞者

男子三部 一部、二部以外の者
位までの入賞者

女子一部 区主催大会二部で3
位までの入賞者

女子二部 一部以外の者
シニヤ 満30才以上の男女

資格 区内在住、在勤者で千代
田区バドミントン協会加盟者
但し、未加盟者でも登録と同時に
出場できます。

会費 無料(但し、バドミント
ン協会会費として一人百円)

3日 富士見こいの家(富士見
出張所管内のおとしよりを対象
として)

11日 番町区民館
12日 神保町区民会館内老人娯楽
室(神保町出張所管内のおとし
よりを対象として)

16日 神田公園区民館
19日 万世橋区民館

25日 神田清掃事務所会議室(和
泉橋出張所管内のおとしよりを
対象として)

時間は、いずれも午後1時から
4時まで。各会場とも演芸(曲芸
など)があります。

9月の野外こども会

4日 築土神社

5日 竹平町アパート庭

6日 柳森神社児童遊園

7日 童園児童遊園

8日 佐久間公園

11日 三崎町児童遊園

12日 秋葉原児童遊園

13日 堀留北児童遊園

18日 富士見児童遊園

時間は、いずれも午後2時からで
雨の日や、強風の日では中止します。

区民のつどい

サラリーマンの妻の

国民年金加入について

問 サラリーマンの妻が、国民
年金に加入すると、保険料の
支払いなどが有利になると聞
きましたが、どういうことで
しょうか。

答 ふつう、国民年金を受ける
には、保険料を25年以上(た
だし、昭和36年4月1日現在
31才以上のひとは、年令によ
って24年から10年まで短縮さ
れます)納めなければなりま
せんが、サラリーマンの妻は、
結婚してからの夫の厚生年金
(または、その他の公的年金)
の加入期間のうち、昭和36年
4月1日以後の期間が通算さ
れますから、保険料を納める
期間が短かくてすみます。
なお、年金額については、
保険料納付期間に応じて計算
され、65才から支給されるよ
うになります。
くわしいことは、厚生部国
民年金課適用係(内線27)へ
お問い合わせください。